

IL-QORTI ĠENERALI

Rikors ipprezentat fis-16 ta' Lulju 2014 – CW vs Il-Kunsill

(Kawża T-516/13)

(2014/C 351/10)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: CW (Pariġi, Franza) (rappreżentant: A. Tekari, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet

- tannulla d-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kunsill, tat-30 ta' Lulju 2013, li temenda d-Deciżjoni 2011/72/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija sa fejn tirrigwarda r-rikorrent;
- tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għall-hlas tas-somma ta' EUR 100 000 bhala kumpens għad-dannu morali u materjal imġarrab mir-rikorrent;
- tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea jbat, minbarra l-ispejjeż tiegħu, dawk sostnuti mir-rikorrent.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq nuqqas ta' bażi legali, sa fejn, billi tibbaża fuq motiv differenti minn dak previst fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 2011/72/PESK ⁽¹⁾, li tikkostitwixxi l-baży ġuridika tagħha, id-Deciżjoni 2013/49/PESK ⁽²⁾ hija nieqsa minn baży legali.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq ksur tad-dritt ta' proprjetà, sa fejn il-miżuri, restrettivi imposti fuq ir-rikorrent, jikkostitwixxu restrizzjoni ingustifikata tad-dritt ta' proprjetà tagħha.

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2011/72/PESK, tal-31 ta' Jannar 2011, dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija (ĠU L 28, p. 62).

⁽²⁾ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2013/49/PESK, tat-30 ta' Lulju 2013, li temenda d-Deciżjoni 2011/72/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija (ĠU L 28, p. 38)

Rikors ipprezentat fit-23 ta' Lulju 2014 – CW vs Il-Kunsill

(Kawża T-224/14)

(2014/C 351/11)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: CW (Pariġi, Franza) (rappreżentant: A. Tekari, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet

- tannulla d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2013/409/PESK, tat- 30 ta' Lulju 2013 li temenda d-Deciżjoni 2011/72/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija sa fejn tirrigwarda r-rikorrent;

- tiddeċiedi li bhala konsegwenza tal-annullament tad-deċiżjoni kkontestata, ir-rikorrent jitqies li qatt ma tniżżel fil-lista ta' persuni koperti mill-iffriżar ta' fondi u li ebda att jew deċiżjoni tal-Kunsill ma jista jsemmi ismu bhala s-sugġett ta' miżuri għal iffriżar ta' fondi;
- tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea jhallas is-somma ta' EUR 100 000 bhala kumpens għad-dannu morali u materjali mġarrab mir-rikorrent;
- tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea jbati, minbarra l-ispejjeż tiegħu, dawk sostnuti mir-rikorrent li għandhom jiġu ffissati b'mod ekwu, fid-dawl tas-sitwazzjoni tal-partijiet u tal-ammont ta' xogħol li jirriżulta mill-ġestjoni ta' tali każ.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq nuqqas ta' bażi legali tad-Deciżjoni 2014/49/PESK ⁽¹⁾, sa fejn din hija bbażat fuq motiv differenti minn dak previst fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 2011/72/PESK ⁽²⁾ u sa fejn, fi kwalunke każ, id-Deciżjoni 2011/72/PESK, li tikkostitwixxi l-bażi legali tagħha, ma tkun konformi mad-dritt Ewropew li jirregola s-sanzjonijiet immirati.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq ksur tad-dritt ta' proprjetà, sa fejn il-miżuri restrittivi imposti fuq ir-rikorrent, jikkostitwixxu restrizzjoni ingustifikata tad-dritt ta' proprjetà tagħha.

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2014/49/PESK, tat-30 ta' Jannar 2014, li temenda d-Deciżjoni 2011/72/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija (ĠU L 28, p. 38)

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2011/72/PESK, tal-31 ta' Jannar 2011, dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija (ĠU L 28, p. 62).

Rikors ipprezentat fl-20 ta' Ġunju 2014 – European Dynamics Luxembourg u Evropaiki Dynamiki vs EIT

(Kawża T-481/14)

(2014/C 351/12)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, il-Lussemburgu) u Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateni, il-Greċja) (rappreżentanti: E. Siouti u M. Sfyri, avukati)

Konvenut: L-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (EIT)

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni tal-konvenut ta' għoti fir-rigward ta' sejha għal offeriti kkomunikata lir-rikorrenti fl-ittra tiegħu tal-11 ta' April 2014 u d-deċiżjonijiet sussegwenti relatati kollha tal-konvenut, inkluża d-deċiżjoni li l-kuntratt jingħata lill-offerent li ntgħazel (li ma ġietx ikkomunikata lir-rikorrenti);
- tannulla d-deċiżjoni tad-Direttur tal-EIT tal-25 ta' April 2014, li tirrifjuta li tiżvela informazzjoni dwar il-kompożizzjoni tal-Kumitat ta' Evalwazzjoni;
- tikkundanna lill-konvenut jikkumpensa lir-rikorrenti d-danni inkorsi minhabba t-telf ta' opportunità milli jingħataw il-kuntratt fil-kuntest tas-sejha għal offeriti, li jlahhaq l-ammont ta' EUR 158 430,40;
- tikkundanna lill-konvenut ihallas l-ispejjeż legali tar-rikorrenti u spejjeż ohra tagħhom inkorsi relatati ma' dan ir-rikors.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw erba' motivi.